

## COFFRE-FORT NUMERIQUE DE SECURITE EN ACIER ET RESISTANT AU FEU



Lire attentivement ce manuel et ne jamais le garder à l'intérieur du coffre-fort !

# COFFRE-FORT NUMERIQUE DE SECURITE EN ACIER ET RÉSISTANT AU FEU

## CONTENU DU PAQUET D'EMBALLAGE

- 1 – Coffre-fort numérique de sécurité en acier et résistant au feu
- 1 – Mode d'emploi
- 4 – Batteries "AA"
- 2 – Clés d'entrée
- 1 – Clé d'accès d'urgence
- 1 – Paquet de gel de silice
- 1 – Plateau de rangement amovible

## ATTENTION

### NE PAS RETOURNER LE COFFRE-FORT AU MAGASIN !

En cas de pièces manquantes ou de difficultés avec le fonctionnement de votre coffre-fort, veuillez contacter le Service d'Assistance au consommateur par téléphone.

Le magasin ne reprendra pas le produit sans autorisation préalable. Il vous faudra d'abord contacter le Service d'Assistance aux consommateurs.

États-Unis/Canada 1-877-354-5457 (numéro sans frais)

Mexique 01-800-288-2872 Une fois que la voix de l'enregistrement en anglais s'arrête de parler, il faudra composer le 800-860-1677 pour terminer votre appel. (numéro sans frais)

Australie 0011-800-5325-7000 (numéro sans frais)

Allemagne/ Nouvelle Zélande 00-800-5325-7000 (numéro sans frais)

Autres pays XX\*-310-323-5722

XX\*- Composer d'abord l'indicatif des États-Unis (Taxe interurbaine applicable)

## VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT



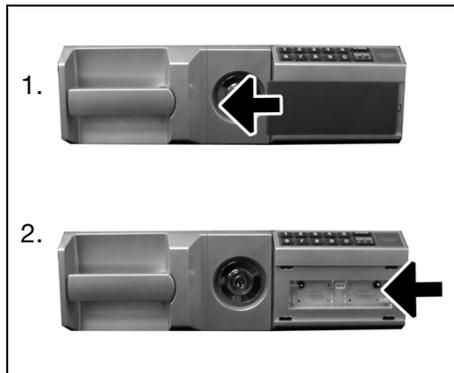
- A - Châssis de rangement du coffre-fort
- B - Porte du coffre-fort
- C - Poignée d'entrée
- D - Trou de clé
- E - Bloc numérique électronique
- F - Couvercle des batteries
- G - Charnières de porte
- H - Roulettes en acier

## INSTALLATION ET FONCTIONNEMENT

### ÉTAPE 1 : INSTALLATION DES BATTERIES

**IMPORTANT** : Les batteries de démarrage incluses avec ce produit, à des fins de tests uniquement, doivent être remplacées immédiatement avec de nouvelles batteries alcalines ou au lithium. Il n'est **PAS RECOMMANDÉ** d'utiliser des batteries non-alcalines ou rechargeables.

1. Le compartiment des batteries est situé derrière le panneau gris foncé sous le clavier numérique. Pour y accéder, faire glisser le panneau vers la gauche et soulever.
2. Installer les 4 batteries "AA" dans le compartiment des batteries comme illustré sur l'intérieur du compartiment.
3. Réinstaller le couvercle du compartiment des batteries.



### REEMPLACER LES BATTERIES

Les batteries faibles ou mortes doivent être remplacées immédiatement et les 4 batteries doivent être changées. Pour remplacer les batteries, veuillez suivre les instructions dans la section "INSTALLATION". Ne pas oublier de toujours enlever les batteries du coffre-fort si celui-ci n'est pas utilisé pendant une longue période de temps. Si vos batteries sont entièrement déchargées et que vous ne pouvez pas ouvrir le coffre-fort en utilisant le bloc numérique, utiliser la clé d'accès de priorité pour ouvrir le coffre-fort et accéder au compartiment des batteries.

Si les batteries sont enlevées ou si elles ne fonctionnent pas, la mémoire du bloc numérique ne sera **PAS** effacée et le code actif programmé fonctionnera toujours, une fois l'alimentation restaurée.

## INSTALLATION ET FONCTIONNEMENT

### ÉTAPE 2 : DÉVERROUILLER ET OUVRIR LE COFFRE-FORT

Votre coffre-fort inclut 2 clés d'entrée et 1 clé d'accès d'urgence.

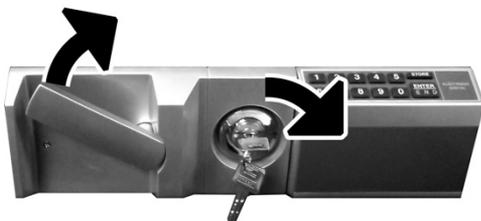


1. Sur le clavier numérique, appuyer sur "ENTER" puis "7 7 7 7" et encore "ENTER". Si le code exact a été saisi, un code musical se fera entendre et la serrure s'ouvrira d'un clic.

1. **ENTER** **7** **OPQ** **7** **OPQ** **7** **OPQ** **7** **OPQ** **ENTER**  
**E N D** **E N D** **E N D** **E N D** **E N D**

2. Introduire la "clé d'entrée" et la faire tourner jusqu'au bout à droite (dans le sens des aiguilles d'une montre). Faire tourner la poignée vers le haut et tirer sur la porte pour l'ouvrir.

2.



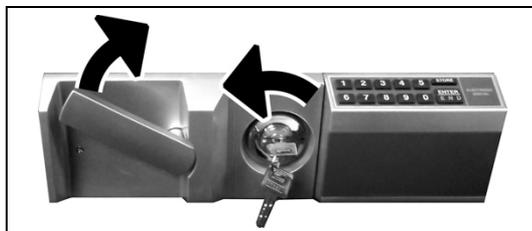
### VERROUILLER LE COFFRE-FORT :

Ouvrir la porte avec précaution et faire tourner la poignée vers le bas. Maintenant, faire tourner la clé au maximum vers la gauche et l'enlever du coffre-fort. Le coffre-fort est maintenant en position de verrouillage. La clé d'entrée et le code de sécurité seront nécessaires pour l'ouverture.

### CLÉ D'ACCÈS DE PRIORITÉ

Si vous avez oublié votre code d'accès personnel ou si la serrure automatique ne fonctionne pas correctement, vous pouvez utiliser la clé d'accès de priorité pour y accéder.

Introduire la clé d'accès d'urgence dans la serrure, faire tourner entièrement vers la gauche (dans le sens contraire des aiguilles d'une montre) et soulever la poignée pour ouvrir le coffre-fort.



## INSTALLATION ET FONCTIONNEMENT

### ÉTAPE 3 : PROGRAMMER DES NOUVEAUX CODES UTILISATEURS

1. Avec la porte ouverte, appuyer sur le petit bouton noir situé à côté du centre intérieur de la porte.
2. Vous entendrez un carillon musical retentira et le petit voyant vert DEL s'illuminera. NOTE: Si le voyant DEL vert n'est plus illuminé, il faudra appuyer sur le bouton noir et recommencer.
3. Vous avez approximativement 5 minutes pour saisir un nouveau code personnel avec un minimum de 4 chiffres et un maximum de 16 chiffres et ce, à l'aide du clavier numérique.
4. Une fois ce nouveau code saisi, appuyer sur la touche ENTER. Vous entendrez un carillon indiquant que votre nouveau code est maintenant programmé dans la mémoire.

Avant de fermer et de verrouiller la porte du coffre-fort, il vous faudra saisir votre nouveau code pour confirmer qu'il est exact et qu'il déverrouille bien le coffre-fort.

Votre nouveau code devra être enregistré et placé dans un endroit sûr, loin du coffre-fort, comme référence future.

## CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ

### PÉRIODE DE VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ :

Si un code incorrect est saisi, le voyant DEL clignotera et une alarme spéciale à deux tons retentira. Il vous faudra alors ressaisir le bon code. Si un code incorrect est saisi quatre (4) fois, le coffre-fort entrera dans une période de verrouillage de sécurité pendant environ 5 minutes. Pendant ce temps-là, vous ne serez pas en mesure d'ouvrir le coffre-fort.

## COMMANDER DE NOUVELLES CLES / CLES DE REMPLACEMENT

Les informations suivantes sont nécessaires pour commander des clés :

### 1. PREUVE DE PROPRIÉTÉ (1 sur 2 options ci-dessous)

#### RECU D'ACHAT & IDENTIFICATION - COMMANDES INTERNATIONALES SEULEMENT!

- Copie du reçu d'achat indiquant le magasin, la date et la description du produit.
- Copie de votre Identification avec photo. (Permis de conduire, passeport, Identification normale).

#### FORMULAIRE DE VÉRIFICATION DE L'APPARTENANCE DU PRODUIT

Si le reçu d'achat n'est pas disponible, veuillez nous contacter par courriel ou par téléphone pour demander un "Formulaire de vérification de l'appartenance du produit".

### 2. INFORMATION DE LA COMMANDE

#### COORDONNÉES

- Nom et adresse d'expédition
- Adresse électronique (si disponible)
- Numéro de téléphone
- Meilleure heure pour être contacté

#### INFORMATION SUR LE PRODUIT

- Numéro du Modèle du coffre-fort
- Numéro de série du coffre-fort
- Numéro de clé de verrouillage
- Quantité des clés commandées

### 3. MÉTHODE DE PAIEMENT

- Téléphone :  
Visa ou MasterCard
- Adresse:  
Chèque ou mandat postal

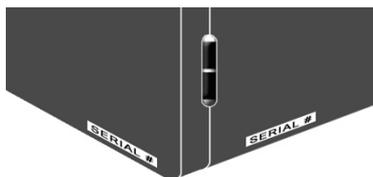
NOTE: Pour avoir des informations sur les prix, veuillez contacter l'Assistance au consommateur. Les informations de contact se trouvent au dos de la couverture de ce manuel.

Les conditions sont sous réserve de changement sans avis préalable.

## LOCALISER LES NUMÉROS D'IDENTIFICATION DU COFFRE-FORT

### NUMÉRO DE SÉRIE

Lorsque vous contacterez le Service d'Assistance au Consommateur, il vous faudra fournir le numéro de série de votre coffre-fort. L'étiquette du numéro de série est située soit sur la face avant inférieure droite, soit sur la droite de la face avant inférieure du coffre-fort.



### NUMÉRO DE CLÉ

Un numéro à 4 chiffres est gravé sur la bague métallique située autour du trou de la clé.



## GARANTIE LIMITÉE

LH Licensed Products, Inc., ("LHLP, Inc.") garantit ce produit contre tout défaut mécanique ou de structure provenant des matériaux ou de la fabrication pendant une période de sept (7) an à partir de la date d'achat. LHLP, Inc., seul, a l'option et comme unique recours de l'acheteur en vertu de cette garantie, de réparer ou de remplacer ce produit ou toute composante de ce produit étant défectueuse pendant la période de garantie. Le remplacement ou la réparation seront réalisés aux moyens de produits ou composantes reconstruits. Si le produit n'est plus disponible, son remplacement se fera avec un produit similaire ou de valeur égale ou supérieure. CECI EST VOTRE GARANTIE EXCLUSIVE.

Cette garantie n'est seulement valable que pour l'acheteur d'origine au détail à partir de la date d'achat initial et elle n'est pas transférable. Il vous faudra garder le reçu d'achat d'origine. Le justificatif d'achat est nécessaire pour obtenir la prestation de garantie.

Les concessionnaires, centres de service ou magasins au détail de LHLP, Inc. qui vendent ce produit n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer d'une quelconque façon que ce soit les conditions générales de cette garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à la finition sur le produit. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou les dommages provenant de ce qui suit: une utilisation négligente ou une mauvaise utilisation du produit, une utilisation contraire aux instructions de fonctionnement, une réparation ou une modification par quiconque autre que LHLP, Inc. ou un centre de service autorisé, une installation incorrecte ou une exposition à une humidité ou à une chaleur extrêmes. En outre, la garantie ne couvre pas les catastrophes naturelles comme les feux, les inondations, les ouragans et les tornades.

LHLP, Inc. n'est pas responsable de tout dommage direct ou indirect causé par l'inexécution de toute garantie expresse ou tacite ou autre relative à la vente de ce produit. LHLP, Inc. n'est aussi pas responsable : des coûts associés à l'enlèvement ou l'installation du produit ; des dommages ou des pertes du contenu du produit ; de l'enlèvement non autorisé du contenu ; ou des dommages produits lors de l'expédition.

LA GARANTIE CI-DESSUS REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS TOUTES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER ET LHLP, INC. DÉCLINE TOUT AUTRE CONVENTION ET GARANTIE.

Sauf par ce qui est interdit par la loi applicable, toute garantie tacite marchande ou d'aptitude pour un usage particulier est limitée à la durée de la période de garantie ci-dessus. Certains états, provinces ou juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limite des dommages directs ou indirects ou la limite sur la durée de la garantie tacite, par conséquent il se peut que la limite ou l'exclusion ne s'applique pas à vous. Cette garantie vous donne des droits spécifiques et il se peut que vous ayez aussi d'autres droits qui varient d'états en états ou de provinces en provinces ou de juridiction en juridiction.

## GARANTIE DE REMPLACEMENT À VIE APRÈS INCENDIE

Si ce produit Honeywell résistant au feu a été acheté à LH Licensed Products, Inc ("LHLP") et est endommagé par un incendie à un quelconque moment et vous appartient toujours (le propriétaire d'origine), LHLP expédiera gratuitement un remplacement si vous envoyez ce qui suit au Service Client de LH Licensed Products, Inc., 860 E. Sandhill Ave., Carson, CA 90746 USA :

1. Votre nom, adresse postale, adresse courriel et numéro de téléphone avec l'indicatif régional.
2. Une description de l'incendie, le numéro du modèle, une photo de l'unité brûlée et une copie du rapport du service des pompiers, de l'assurance et de la police.

Le fret de l'unité de remplacement n'est pas compris dans la garantie et doit être payé par le consommateur. Si un produit identique n'est plus disponible, LHLP fournira une unité similaire de sa gamme actuelle de produits. LHLP n'est pas responsable de toute perte ou dommage du contenu du coffre-fort.

## ASSISTANCE AUX CONSOMMATEURS

COURRIEL (Meilleure façon de vous contacter): LHLPCustomerService@LHLPinc.com

SITE WEB: www.Honeywellsafes.com (En vigueur à partir du 1er janvier 2013)

ADRESSE: Consumer Assistance Dept.  
LH Licensed Products, Inc.,  
860 East Sandhill Avenue,  
Carson, CA 90746 États-Unis

TÉLÉPHONE: **États-Unis/Canada** 1-877-354-5457 (Numéro sans frais)  
Mexique 01-800-288-2872 - Une fois que la voix de l'enregistrement en anglais s'arrête de parler, il faudra composer le 800-860-1677 pour terminer votre appel. (numéro sans frais)  
Australie 0011-800-5325-7000 (numéro sans frais)  
Allemagne/ Nouvelle Zélande 00-800-5325-7000 (numéro sans frais)

Autres pays XX\*-310-323-5722 (Taxe interurbaine applicable)  
XX\*- Composer d'abord l'indicatif de pays

HEURES OUVRABLES POUR APPEL AU CENTRE: **États-Unis/Canada** 7H00 – 17H00 (HNP\*\*) Lun - Ven

HEURES OUVRABLES POUR RAPPEL: **Autres pays** 7H00 – 20H00 (HNP\*\*) Lun - Ven  
HNP\*\* - Heure locale à Los Angeles, CA, États-Unis

### HEURES OUVRABLES POUR RAPPEL INTERNATIONAL:

Si vous souhaitez parler à un assistant en charge des consommateurs et que vous ne pouvez pas nous contacter aux heures du centre d'appel, veuillez nous envoyer un courriel ou laisser un message téléphonique, comprenant votre nom, numéro de téléphone et l'heure à laquelle vous contacter pendant les heures de rappel indiquées ci-dessus et nous ferons notre possible pour vous contacter et répondre à toutes vos questions ou préoccupations.



Manufactured by  
LH Licensed Products, Inc.  
860 East Sandhill Avenue  
Carson, CA 90746

La marque déposée Honeywell est utilisée avec l'autorisation d'Honeywell International Inc. Honeywell international Inc. ne fait aucune affirmation et n'offre aucune garantie au sujet de ce produit.